Skater Hockey Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Aire-la-Ville	D1
CLUB 2 Aumont Loggers II	D2

Lieu / Ort / Location / Luogo	Aire-la-Ville	Date / Datum / Date / Data	15.01.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	14:20	End / Ende / Fin / Fine	15:57
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	B184		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	15

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	3781	MONTFORT Ludovic	
Official scorer / Marqueur	3093	WASSMER Damien	
Referee 1 / Arbitre 1	2034	POCHON Christian	
Referee 2 / Arbitre 2	2774	BIELMANN Steve	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	7	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	7	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
19	1

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Aire-la-Ville**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Aire-la-Ville

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
44	C	GAMBA Sébastien				3096
KP	A	ANDREY Amaël				3084
33	G	BERDAT Michael	X	X	X	16701
	G					
9		GUINCHE Pierre				3087
53		BONO Loris				3933
88		SOARES Flavio				3514
50		NOVELLE Alexandre				4040
55		GASCON François				16702
92		SCHAGEN Benoît				3930
89		PILETTA Lionel				3356
7		CONSAGRA Gionata				3639

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	16703
	MURARO Jeff		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
04:04	88	89	1				
08:19	88		2				
08:55	KP	53	3				
10:55	55	53	4				
11:31	50	9	5				
11:58	92	89	6				
13:05	KP	89	7				
21:23	53	9	8				
23:10	50	9	9				
26:31	55	KP	10				
27:58	KP	53	11				
31:48	50	55	12				
35:26	44	50	13				
39:44	7	44	14				
41:07	89	88	15				
48:21	50	55	16				
51:54	44	50	17				
52:58	55	50	18				
55:42	KP	9	19				
			TOTAL				19
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
17:18	44	2	00:00	19:18	B1
19:48	7	2	00:00	20:22	H
23:46	9	2	00:00	25:46	H
46:46	7	2	00:00	48:46	H
TOTAL				8 min	

2 Aumont Loggers II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
97	C	JOYE Nathan				2455
58	A	BUTTET Grégory				7001
13	G	VOLERY Simon	X	X	X	2885
	G					
96		MULLER Fabien				16767
71		NOËL Anthony				2591
79		PROGIN Michael				2956
37		PECLARD Hugo				2886
66		MORET Joel				1497
KP		GOZEL Gaetan				1120

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	1120
	GOZEL Gaetan		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
20:22	97	KP	1				
			TOTAL				1
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
21:56	71	2	00:00	23:10	H
34:44	79	2	00:00	35:26	E
TOTAL				4 min	